

**ຈົດໝາຍສະບັບທີສາມ ຂອງ**

The Third Letter of

**ໂຍຮັນ**

**JOHN**

**Salutation**

- 1 ຈາກ ຂ້າພະເຈົ້າຜູ້ເຖົ້າແກ່  
ຮຽນ ທ່ານ ຄາໂຍທິຮັກ ຜູ້ຊຶ່ງຂ້າພະເຈົ້າຮັກເນື່ອງດ້ວຍຄວາມຈິງ

**Gaius Commended for His Hospitality**

- 2 ທ່ານທີ່ຮັກເອີຍ, ຂ້າພະເຈົ້າອ້ອນວອນຂໍໃຫ້ທ່ານຈະເຮັດດີຂຶ້ນໃນທຸກສິ່ງ ແລະມີສຸຂພາບແຂງແຮງເໝືອນຢ່າງຈິດວິນຍານຂອງທ່ານຈະເຮັດດີຢູ່ນັ້ນ
- 3 ເພາະວ່າຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມຍິນດີຫລາຍ ເມື່ອພວກພີ່ນ້ອງລາງຄົນໄດ້ມາ ແລະເປັນພຍານເຖິງຄວາມສັດຈິງຂອງທ່ານ ເໝືອນຢ່າງທ່ານໄດ້ປະຕິບັດຕາມຄວາມສັດຈິງນັ້ນ
- 4 ບໍ່ມີອັນໃດທີ່ເຮັດໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າຍິນດີຫລາຍກວ່ານີ້ ຄືທີ່ໄດ້ຍິນວ່າລູກທັງຫລາຍຂອງຂ້າພະເຈົ້າປະຕິບັດຕາມຄວາມສັດຈິງ

**ຊົມເຊີຍຄາໂຍໃນການຕ້ອນຮັບແຂກ**

- 5 ທ່ານທີ່ຮັກເອີຍ ເມື່ອທ່ານສລະເທື່ອແຮງໃຫ້ພວກພີ່ນ້ອງ ເປັນຕົ້ນວ່າໃຫ້ແກ່ແຂກທີ່ມາເຮືອນ ກໍເປັນທີ່ສະແດງເຖິງຄວາມຈິງຮັກພັກດີຂອງທ່ານ
- 6 ເຂົາເຫລົ່ານັ້ນໄດ້ເປັນພຍານຕໍ່ຄຣິສຕະຈັກໃນເລື່ອງຄວາມຮັກຂອງທ່ານ ຖ້າທ່ານຈະຊ່ວຍສົ່ງເຂົາເຫລົ່ານັ້ນໃຫ້ລົມກັບການປະຕິບັດພຣະເຈົ້າ ທ່ານກໍເຮັດດີ
- 7 ເພາະເຂົາເຫລົ່ານັ້ນໄດ້ອອກໄປເພາະເຫັນແກ່ພຣະນາມຂອງພຣະອົງ ແລະບໍ່ໄດ້ຮັບສິ່ງໃດຈາກຄົນນອກ
- 8 ສັນນັ້ນ ຝ່າຍເຮົາທັງຫລາຍຈຳເປັນຕ້ອງສນັບສນຸນອຸ້ມອຸ້ມຢ່າງນັ້ນ ເພື່ອພວກເຮົາຈະກາຍເປັນຜູ້ຮ່ວມງານກັນໃນຄວາມຈິງ

**Diotrephes and Demetrius**

- 9 ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຂຽນບາງສິ່ງບາງຢ່າງເຖິງຄຣິສຕະຈັກ ແຕ່ດີໂອເທເຟ ຜູ້ມັກຕັ້ງຕົວເປັນໃຫຍ່ເໜືອຫມູ່ ກໍບໍ່ຍອມຮັບເຮົາ
- 10 ສັນນັ້ນ ຖ້າຂ້າພະເຈົ້າມາ ຂ້າພະເຈົ້າຈະເຜີຍການທີ່ເຂົາເຮັດ ຄືທີ່ເຂົາໄດ້ກ່າວໃສ່ຮ້າຍຕໍ່ຂ້າພະເຈົ້າດ້ວຍຄວາມບໍ່ມີແກ່ນສານ ແລະເທົ່ານັ້ນຍັງບໍ່ລົມໃຈ ຊ້ຳບໍ່ໜ້າເຂົາຍັງປະຕິເສດ ບໍ່ຍອມຮັບຕ້ອນຮັບພີ່ນ້ອງເຫລົ່ານັ້ນ ແລ້ວຍັງກົດກັນຄົນທັງຫລາຍທີ່ຢາກຮັບຕ້ອນເຂົາ ກັບທັງຕັດເຂົາອອກເສັງຈາກຄຣິສຕະຈັກ

**ຄຳພຍານອັນດີກ່ຽວເລື່ອງເດເມທິໂອ**

- 11 ທ່ານທີ່ຮັກເອີຍ ຢ່າເອົາການຊົ່ວຮ້າຍເປັນແບບຢ່າງ ແຕ່ຈົ່ງເອົາການດີງາມ ຜູ້ທີ່ເຮັດການດີ ກໍເປັນຂອງພຣະເຈົ້າ ຜູ້ທີ່ເຮັດການຊົ່ວກໍບໍ່ໄດ້ເຫັນພຣະເຈົ້າ

- 12 ສ່ວນເດເມທີໂອນັ້ນ ທຸກຄົນກໍເປັນພຍານວ່າທ່ານເປັນຄົນດີ ແລະຄວາມຈິງເອງກໍເປັນພຍານ ຝ່າຍຂ້າພະເຈົ້າກໍເປັນພຍານເໝືອນກັນ ແລະທ່ານຮູ້ແລ້ວວ່າຄໍາພຍານຂອງຂ້າພະເຈົ້າກໍຈິງ

### **ຄໍາສະແດງຄວາມນັບຖືຕອນທ້າຍ**

#### **Final Greeting**

- 13 ຂ້າພະເຈົ້າມີຂໍ້ຄວາມຫລາຍຂໍ້ທີ່ຂຽນມາເຖິງທ່ານ ແຕ່ບໍ່ຢາກຂຽນດ້ວຍປາກກາ ແລະນ້ຳຫມິກ
- 14 ຂ້າພະເຈົ້າຫວັງວ່າຈະໄດ້ເຫັນທ່ານໃນໄວໆນີ້ ແລະຈະໄດ້ເວົ້າກັບປາກຕໍ່ປາກ
- 15 ຂໍສັນຕິສຸກຈົງມີແກ່ທ່ານ ບັນດາສະຫາຍທາງນີ້ກໍຝາກຄວາມຄິດເຖິງມາຍັງທ່ານ ຂໍທ່ານໄດ້ຝາກຄວາມຄິດເຖິງນີ້ແກ່ບັນດາສະຫາຍທາງພູນດ້ວຍອອກຊື່ຂອງທຸກຄົນ